



Tóm Lược về Đe Dọa Khủng Bố tại Hoa Kỳ

Hoa Kỳ vẫn còn trong tình trạng bị đe dọa cao. Những tội phạm đơn độc và các nhóm nhỏ có ý thức hệ và/hoặc bất bình cá nhân tiếp tục đe dọa dai dẳng và chết người đến Nội Địa. Những người trong nước và các tổ chức khủng bố nước ngoài tiếp tục ra mặt rõ ràng trên mạng để thúc đẩy những người ủng hộ tấn công trong Nội Địa. Gần đây, những người đe dọa đã huy động bạo lực, dẫn chứng các yếu tố như phản ứng với sự việc đang xảy ra và hành động theo tư tưởng cực đoan bạo lực. Trong những tháng tới, những người đe dọa có thể nêu lên vài sự kiện sắp xảy ra để biện minh hoặc thực hiện hành vi bạo lực, bao gồm các chứng nhận về cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ, tụ họp mùa lễ và các buổi họp mặt lớn, đánh dấu hai năm kể từ khi Trụ Sở Quốc Hội Hoa Kỳ bị đột nhập vào ngày 6 tháng Giêng, 2021 cùng các diễn biến chính trị xã hội khả dĩ liên quan đến ý tưởng cực đoan hoặc thù hận cá nhân. Các mục tiêu bạo lực khả dĩ bao gồm buổi tụ họp công cộng, các cơ sở dựa trên tôn giáo, cộng đồng LGBTQI+, trường học, các nhóm thiểu số về chủng tộc và tôn giáo, các cơ sở và nhân viên chính phủ, cơ sở hạ tầng quan trọng của Hoa Kỳ, giới truyền thông và những người chống đối ý tưởng.

Thời Gian

Ban hành: Ngày 30 tháng Mười Một, 2022 lúc 2:00 chiều, giờ miền Đông

Hết hạn: Ngày 24 tháng Năm, 2023 lúc 2:00 giờ chiều, giờ miền Đông

Thông Tin Thêm

- Một số cuộc tấn công, âm mưu và đe dọa bạo lực gần đây cho thấy Hoa Kỳ vẫn tiếp tục nằm trong tình trạng bị đe dọa phức tạp và năng động.
- Một số phần tử cực đoan bạo lực trong nước từng tấn công, đã cho biết về các cuộc tấn công trước đó và người tấn công là nguồn cảm hứng. Sau vụ bắn súng vào cuối tháng Mười Một tại quán bar LGBTQI+ ở Colorado Springs, Colorado—hiện đang còn trong vòng điều tra—chúng tôi đã thấy những người nổi tiếng trên các diễn đàn đã đăng nội dung cực đoan bạo lực về chủng tộc hoặc sắc tộc, ca ngợi người tấn công bị cáo buộc. Tương tự như vậy, một số người cực đoan bạo lực gia đình ở Hoa Kỳ cũng ca ngợi vụ bắn súng vào tháng Mười, 2022 tại quán bar LGBTQI+ ở Slovakia và khuyến khích thêm bạo lực. Người tấn công ở Slovakia đã đăng một tuyên ngôn trực tuyến tán thành người da trắng thượng đẳng và ngưỡng mộ của hấn đối với những người tấn công trước đó, bao gồm cả một số ở Hoa Kỳ.
- Các sự kiện gần đây làm nổi bật mối đe dọa lâu dài đến các cộng đồng dựa trên tôn giáo, gồm cả cộng đồng Do Thái. Vào đầu tháng Mười Một, 2022, một người ở New Jersey đã bị bắt vì chia sẻ trực tuyến lời đe dọa tấn công giáo đường Do Thái. Người này tự nhận là họ viết tài liệu này, trong đó anh tuyên bố Nhà Nước Hồi Giáo Iraq và ash-Sham (ISIS) đã thúc đẩy lòng căm thù của anh ta vào người Do Thái.
- Trong khi bạo lực về cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ tháng Mười Một chỉ lẻ tẻ xảy ra, chúng ta vẫn nên cảnh giác mức căng thẳng cao về chính trị trong nước có thể đóng góp vào bạo lực của cá nhân dựa trên sự bất bình của cá nhân đó. Trong vài tháng qua, chúng ta thấy có người kêu gọi bạo lực nhắm vào các viên chức dân cử, ứng cử viên, và các địa điểm của thù ghét.



Ngày 30 tháng Mười Một, 2022 | 2:00 chiều, giờ miền Đông

- Trong tháng Mười Một, 2022 ở San Francisco, California, có người bị cáo buộc đã đột nhập vào nhà của hội viên Quốc Hội và tấn công người phối ngẫu của họ bằng búa. Người này đã bị bắt do bất bình đẳng phái và lời xuyên tạc của các thuyết âm mưu.
- Một số viên chức dân cử, ứng cử viên và tổ chức chính trị đã nhận thư đe dọa có chất bột nghi ngờ, mặc dù chất đó không nguy hiểm hoặc độc hại nhưng muốn nhằm vào chính trị. Cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ đã kết thúc, nhưng việc chứng nhận cho một số cuộc bầu cử sẽ tiếp tục đến hết tháng Mười Hai, 2022 và một số người sử dụng phương tiện xã hội đã dùng bạo lực để tìm cách biện minh rằng cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ này gian lận, viện dẫn có khó khăn kỹ thuật tại các trung tâm bỏ phiếu và đình trệ chứng nhận.
- Nhận thức về chính phủ lạm dụng quyền hạn tiếp tục thúc đẩy những người này thực hiện bạo lực nhằm vào các quan chức chính phủ và nhân viên công quyền. Vào tháng Tám, 2022, có người mặc áo giáp, trang bị với súng cầm tay và súng bắn đinh, đã đột nhập vào Văn Phòng Thực Địa Cincinnati, Ohio của Phòng Điều Tra Liên Bang (Federal Bureau of Investigation, hay FBI).. Khi cảnh sát đến, người này đã trốn khỏi hiện trường, sau cuộc truy đuổi thì cuối cùng cảnh sát đã nổ súng. Những ngày trước cuộc tấn công này, người này kêu gọi những người khác mua vũ khí để giết nhân viên công quyền liên bang, tuyên bố rằng anh ta đang tranh đấu cho một “cuộc nội chiến.”
- Một số người cực đoan bạo lực trong nước đã bày tỏ sự bất bình do lầm tưởng rằng chính phủ vượt quá thẩm quyền theo Hiến pháp hoặc không thực hiện nhiệm vụ của mình. Trong lịch sử, các vấn đề liên quan đến nhập cư và phá thai đã được những kẻ tấn công trước đó dùng làm nguồn cảm hứng cho bạo lực. Những thay đổi khả dĩ trong chính sách thực thi an ninh biên giới, gia tăng số người không là công dân muốn xâm nhập vào Hoa Kỳ, hoặc những diễn biến khác liên quan đến nhập cư có thể gia tăng lời kêu gọi bạo lực này.

Chúng Ta Phải Đối Phó Ra Sao

DHS kết hợp với các đối tác ở tất cả các cấp trong chính quyền, khu vực tư nhân, và các cộng đồng địa phương để giữ an toàn cho người Mỹ, bao gồm thông qua các ví dụ sau đây về những nguồn lực và hỗ trợ của chúng tôi:

- DHS và FBI tiếp tục chia sẻ thông tin chung, thông tin tình báo kịp thời và có thể thực hiện với nhiều đối tượng nhất. Điều này bao gồm chia sẻ thông tin chung và thông tin tình báo cho các đối tác của chúng tôi ở tất cả các cấp chính quyền và khu vực tư nhân. Chúng tôi có các buổi họp định kỳ, trình bày mối đe dọa, với khu vực tư nhân và các đối tác của tiểu bang, địa phương, bộ lạc, lãnh thổ và khuôn viên trường, gồm cả việc thông báo các nỗ lực lập kế hoạch về an toàn. DHS vẫn quyết tâm hợp tác với các đối tác của chúng tôi để nhận diện và [ngăn chặn tất cả các hình thức khủng bố và bạo lực có chủ đích](#), đồng thời hỗ trợ các nỗ lực thực thi pháp luật để giữ an toàn cho cộng đồng chúng ta.
- Trong tháng Bảy, 2022, DHS lập lại [Hội Đồng Cố Vấn An Ninh Dựa Trên Tôn Giáo \(Faith-based Security Advisory Council, hay FBSAC\)](#). FBSAC phục vụ như một cơ quan cố vấn với mục đích hướng dẫn và đề nghị cho Bộ trưởng về việc phát triển và thực hiện các chiến lược, chính sách, chương trình và chia sẻ thông tin để Bộ có thể ngăn chặn, bảo vệ chống lại, ứng phó và phục hồi từ các hành vi bạo lực hoặc khủng bố có chủ đích, thảm họa lớn, tấn công mạng, các mối đe dọa hoặc trường hợp khẩn cấp khác đối với nơi thờ cúng, cộng đồng tín ngưỡng và các tổ chức dựa trên tôn giáo.



Ngày 30 tháng Mười Một, 2022 | 2:00 chiều, giờ miền Đông

- Văn Phòng Tình Báo và Phân Tích (I&A) của DHS (DHS's Office of Intelligence and Analysis) (I&A), FBI, và Trung Tâm Chống Khủng Bó Quốc Gia vào năm 2021, đã cùng nhau cập nhật [các chỉ số hành vi về việc huy động lực lượng cực đoan tại Hoa Kỳ thành bạo lực](#). Hơn nữa, [Chương Trình Báo Cáo và Đánh Giá Mỗi Đe Doa Quốc Gia](#) của I&A tiếp tục cung cấp các công cụ và [nguồn lực](#) cho các đối tác liên bang, tiểu bang, địa phương, bộ lạc và lãnh thổ trong việc ngăn chặn khủng bố và bạo lực có chủ đích, gồm cả [huấn luyện báo cáo hoạt động đáng ngờ trực tuyến](#).
- Cơ Quan An Ninh Cơ Sở Hạ Tầng và An Ninh Mạng của DHS (DHS's Cybersecurity and Infrastructure Security Agency, hay CISA) cùng các đối tác chính phủ và khu vực tư nhân – bao gồm chủ sở hữu và người điều hành [cơ sở hạ tầng quan trọng](#) và [các địa điểm tập trung công cộng](#) – tăng cường an ninh và giảm thiểu rủi ro do các hành động khủng bố và bạo lực có chủ đích gây ra qua mạng lưới [Cố Vấn An Ninh Bảo Vệ](#) và các tài nguyên giải quyết [Các Vụ Đang Bản Súng](#), [An Toàn Trường Học](#), [Phòng Chống Thả Bom](#), và [Các Mục Tiêu Mềm-Nơi Đông Đức](#).
- [Trung Tâm Đối Tác và Chương trình Phòng Ngừa \(Center for Prevention Programs and Partnerships, hay CP3\)](#) của DHS giáo dục và huấn luyện các bên liên quan về cách tìm các dấu hiệu của hành vi cực đoan thành bạo lực, phải tìm trợ giúp ở đâu và các nguồn lực sẵn có để ngăn chặn bạo lực và khủng bố có chủ đích. Trong năm 2022, CP3 đã trao khoảng \$20 triệu tài trợ qua [Chương Trình Tài Trợ Phòng Ngừa Khủng Bó và Bạo Lực Có Mục Tiêu \(Targeted Violence and Terrorism Prevention \(TVTP\) Grant Program\)](#).
- Trong năm 2021 và 2022, DHS đã chỉ định chủ nghĩa cực đoan bạo lực trong nước là “Khu Vực Ưu Tiên Quốc Gia” trong [Chương Trình Tài Trợ Nội An \(Homeland Security Grant Program, hay HSGP\)](#), cho phép các đối tác của chúng tôi dùng các quỹ quan trọng để ngăn chặn, chuẩn bị, bảo vệ và ứng phó với các mối đe dọa liên quan.
- Trong năm 2022, [Chương Trình Tài Trợ An Toàn Phi Lợi Nhuận \(Nonprofit Security Grant Program, hay NSGP\)](#) của DHS đã cung cấp hơn \$250 triệu tài trợ để hỗ trợ củng cố mục tiêu và cải tiến an toàn vật chất cho các tổ chức phi lợi nhuận có nguy cơ cao bị khủng bố tấn công.
- DHS vẫn tập trung vào việc xác nhận những thông tin sai lệch, đe dọa đến an ninh của người dân Mỹ, bao gồm cả thông tin sai lệch từ các quốc gia nước ngoài như Nga, Trung Quốc và Iran hoặc các đối thủ khác, bao gồm cả các tổ chức tội phạm xuyên quốc gia và buôn lậu người.
- [SchoolSafety.gov](#) hợp nhất các nguồn lực liên quan đến an toàn cho trường học từ toàn bộ chính phủ. Thông qua mạng lưới này, cộng đồng học vấn K-12 cũng có thể kết nối với nhân viên giữ an toàn cho trường học và lập ra chương trình an toàn cho trường.
- [Trung Tâm Đối Tác Dựa Trên Tôn Giáo và Khu Láng Giềng của DHS](#) tiếp tục tham gia vào một liên minh gồm các tổ chức cộng đồng và dựa trên tôn giáo, bao gồm các thành viên của [Hội Đồng Tư Vấn An Ninh Dựa Trên Tôn Giáo](#), để xây dựng năng lực của các tổ chức cộng đồng và dựa trên tôn giáo đang tìm cách bảo vệ quyền lợi của họ, là nơi thờ cúng và cộng đồng.

Nguồn Lực Giữ An Toàn

Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị



Ngày 30 tháng Mười Một, 2022 | 2:00 chiều, giờ miền Đông

- [Chuẩn Bị](#) cho các trường hợp khẩn cấp và biết được các tình trạng có thể gây nguy hiểm. Ghi chép môi trường chung quanh và nói có nhân viên an ninh gần nhất.
- Giữ an toàn cho mình [trong mạng lưới an toàn](#) và luôn [hiểu biết tốt về kỹ thuật số và phương tiện truyền thông](#) để nhận ra và tránh những gì sai lệch và hiểu lầm.
- Duyệt qua các nguồn tài nguyên của Bộ Nội An (Department of Homeland Security, hay DHS) để biết cách bảo vệ [doanh nghiệp](#), [nơi thờ phượng](#), và [trường học](#), và bảo đảm [các tu hợp công cộng được an toàn](#).
- Chuẩn bị cho các sự kiện khả dĩ như [đang bắn nhau](#), [phòng chống thiết bị có thể nổ](#), và [nâng cao nhận thức về các đe dọa khủng bố, gồm cả đe dọa thả bom](#).
- Tìm hiểu thêm về [các tài nguyên dựa trên cộng đồng](#) gồm cả Tóm Lược Nhận Thức Cộng Đồng để ngăn chặn những người cực đoan bạo lực.

[Sáng Kiến Báo Cáo Hoạt Động Đáng Ngờ \(SAR\) Toàn Quốc \(NSI\) \(Nationwide Suspicious Activity Reporting \(SAR\) Initiative \(NSI\)\)](#) là nỗ lực hợp tác của DHS, FBI và các đối tác thực thi pháp luật để biết được và báo cáo các mối đe dọa khủng bố và hoạt động tội phạm có liên quan khác.

- The [Chiến Dịch Power of Hello](#) và [Chuỗi De-Escalation](#) giúp quý vị quan sát và đánh giá các hành vi đáng ngờ, bao gồm thông tin để giảm thiểu rủi ro tiềm ẩn và được trợ giúp khi cần thiết.
- Xem hội thảo trực tuyến trên [Gây Dưng Quan Hệ Đối Tác](#), và [Ngăn Chặn Bao Lực Có Chủ Đích và Bảo Vệ An Toàn và An Ninh ở Nơi Thờ Phượng](#).

Báo Cáo Mối Đe Dọa Khả Dĩ

- Lắng nghe chính quyền địa phương và viên chức an toàn công cộng.
- [If You See Something, Say Something® \(Nếu Thấy Điều Gì, Hãy Nói Lên Điều Đó\)](#) Báo Cáo hành động đáng nghi ngờ và các mối đe dọa bạo lực, gồm cả đe dọa trên mạng, đến cơ quan công quyền địa phương, [Các Văn Phòng Tại Chỗ của FBI](#), hoặc [Trung Tâm Fusion](#) địa phương của quý vị. Gọi số 911 trong trường hợp khẩn cấp.
- Nếu biết ai đang gặp khó khăn về tâm thần hoặc có thể gây nguy hiểm cho chính họ hoặc người khác, [hãy tìm nơi giúp đỡ](#).

If You See Something, Say Something® - Báo cáo hành động đáng nghi ngờ đến cơ quan thực thi pháp luật địa phương hoặc gọi 911.

Hệ Thống Cố Vấn Khủng Bó Quốc Gia cung cấp thông tin về các vấn đề an ninh và mối đe dọa quốc gia. Được Bộ Nội An cung cấp. Cũng có thêm thông tin tại: DHS.gov/advisories. Cập nhật qua điện thoại di động: Twitter.com/dhsgov.

If You See Something, Say Something™ (Nếu Thấy Điều Gì, Hãy Nói Lên Điều Đó) được sử dụng theo phép của Cơ Quan Chuyên Chở Đô Thành NY (NY Metropolitan Transportation Authority).